

工商日報

The Kung Shing Daily News
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

武之胡印督
號一四六三第紙聞新
號三十四第中道輔德港香
號二十六第郵
八八七六三 話電部總
六九二四二 話電部總
五七零式 號掛電線報
印承報日商工張三十四中道輔德

胡漢民先生的遺教：

主張——臥薪嘗膽，抗敵救國。

粉碎姑蘇台的劇旨：

側重——臥薪嘗膽，誓雪國耻。

粉碎姑蘇

十年生聚，十年教訓，恢復越國江山！
廣州今天
新華
中華
兩院同映
香港六日起
中央
獨家放映

廣州有聲影片公司全部粵語歷史國裝巨片

郭少流三老爺於夏曆十三日未時仙逝，遺孀擇於十五日已時大殯，此佈。
郭少流 啟

香港聯安保險有限公司開派股息廣告
本公司經股東大會決議，定於五月六日即夏曆三月十六日開派乙亥年股息，凡我股東屆期請持憑摺及存底字樣到香港永樂街八十九號本公司總辦事處領取。
時間：由上午十時起至下午四時止，禮拜日停派。
總司理李佐臣啟

香港康年水保險有限公司開派股息廣告
本公司一千九百三十五年股息，業經股東大會決議，定於四月一日開派，凡我股東屆期請持憑摺及存底字樣到香港德輔道中一百八十八號本公司總辦事處領取。
總司理李星衢啟

一夜口流成惡毒
不堪重說野花香
三年前涉足石塘咀，染上白濁，延醫治，治無效，遂成惡毒，痛苦萬分，幸得友人介紹，求醫黃博濟醫生，診治三日，即見奇效，連服十日，全愈。此藥不獨治白濁，且能治一切瘡毒，誠為濟世之良藥也。黃博濟醫生診所：油蔴地上海街一七八號。

永安人壽保險有限公司股東年會廣告
本公司訂於四月九日即夏曆四月二十日禮拜二下午兩點鐘在香港德輔道中二十六號二樓舉行股東年會，屆時請各股東屆時出席，為要。此佈。
永安人壽保險有限公司啟

永安有限公司股東年會廣告
本公司訂於四月十四日即夏曆四月二十五日禮拜六下午四時在香海安公司本寫字樓開股東全體大會，商議廿四年年結同時并選舉廿五年董事宜，除函通告外，特登報奉聞。此佈。
永安有限公司總監督郭樂啟

各處均有代售
中華大藥房

本報新聞提要
(一) 冀察政委會下令嚴禁學生罷課。
(二) 阿根廷正式照會國聯請提早開國聯大會。
(三) 冬電發出後，西南軍政當局準備實行抗戰。
(四) 粵省將領返防後，即分別召開軍事會議。
(五) 孫科等已離港返京。

請回湖
去年今日
(一) 駐津日軍當局昨向軍政部長何應欽提出抗議，要求我軍撤出日軍之軍用電話，如不制止，日軍將進佔津一帶。
(二) 英德今日舉行海軍談話。
(三) 英屬津路支基連連擊死四萬人。

社論

降歟？戰歟？

板刀舞乎？

真的，中國今日之局面，就是戰歟？降歟？板刀舞歟？這三種可能，都是存在的。我們不能不考慮到，降歟？板刀舞歟？這兩者是相輔相成，不可分割的。如果我們不戰而降，或者降而不戰，那末，我們就等於在板刀舞中，被敵人一刀一刀地割去我們的領土，割去我們的生命。我們不能不考慮到，戰歟？這是一條艱辛的道路，但也是一條希望的道路。如果我們能戰而勝，那末，我們就能恢復我們的領土，恢復我們的生命。我們不能不考慮到，板刀舞歟？這是一條絕望的道路，但也是一條現實的道路。如果我們不能戰而勝，那末，我們就只能選擇板刀舞。我們不能不考慮到，我們必須在戰歟？降歟？板刀舞歟？這三種可能中，選擇一條最有利於我們民族生存的道路。我們不能不考慮到，我們必須在戰歟？降歟？板刀舞歟？這三種可能中，選擇一條最有利於我們民族生存的道路。

如果我們不戰而降，或者降而不戰，那末，我們就等於在板刀舞中，被敵人一刀一刀地割去我們的領土，割去我們的生命。我們不能不考慮到，戰歟？這是一條艱辛的道路，但也是一條希望的道路。如果我們能戰而勝，那末，我們就能恢復我們的領土，恢復我們的生命。我們不能不考慮到，板刀舞歟？這是一條絕望的道路，但也是一條現實的道路。如果我們不能戰而勝，那末，我們就只能選擇板刀舞。我們不能不考慮到，我們必須在戰歟？降歟？板刀舞歟？這三種可能中，選擇一條最有利於我們民族生存的道路。我們不能不考慮到，我們必須在戰歟？降歟？板刀舞歟？這三種可能中，選擇一條最有利於我們民族生存的道路。

阿根廷正式照會國聯 要求提早召集國聯大會

南美各國均主不承認意併合阿國 意國中止派代表出席國聯勞工局

國聯有將提早於廿三日召集特別大會說

今日內瓦路透電 阿根廷正式照會國聯秘書長，要求國聯於本月廿三日召集特別大會，以討論意國併吞阿國之問題。阿根廷並要求國聯，應於本月十六日或十八日，召集國聯大會，以討論意國併吞阿國之問題。阿根廷並要求國聯，應於本月十六日或十八日，召集國聯大會，以討論意國併吞阿國之問題。阿根廷並要求國聯，應於本月十六日或十八日，召集國聯大會，以討論意國併吞阿國之問題。

英方靜觀法 新內閣態度

皮戈爾，即任駐法大使之後，據報仍將留法，加之海軍大臣麥唐納，亦將留法，此項消息，已為英方所證實。英方對於法方之新內閣，目前仍持靜觀態度，俟其正式組成後，再行決定其政策。英方並表示，將與法方保持密切之聯繫，以維護歐洲之和平與穩定。

南非聯邦參院會議

南非聯邦參院會議，今日在開普敦舉行。會議討論了南非聯邦之憲法草案，並決定將於下月舉行全民公決。會議並討論了南非聯邦之經濟發展計劃，並決定將加強與英國之經濟合作。

海軍協定

英波海軍協定，今日在倫敦正式簽署。該協定規定，英國與波蘭將共同維護北海之和平與穩定，並禁止在北海進行任何軍事行動。該協定之簽署，標誌著英波兩國之合作關係進一步加強。

國華樹膠製造廠重要啟事

本廠生產之樹膠產品，品質優良，價格低廉，深受各界好評。現因業務擴展，特遷至新址營業，敬請舊雨新知，繼續光臨指導。本廠並承諾，將不斷提高產品質量，以滿足廣大客戶之需求。

馬拉雅山麓 發生信風

馬拉雅山麓，今日發生強烈信風，造成當地房屋倒塌，人員傷亡。氣象部門已發出警告，提醒當地居民注意防範。目前，救援工作正在進行中，傷者已送醫救治。

抵英

某國代表團，今日抵達英國，展開為期數日之訪問。代表團成員將與英方官員就國際形勢及兩國關係等問題進行深入交流。此次訪問被視為兩國關係正常化之重要一步。

國際瑣訊

今日國際新聞簡訊：美國政府宣佈將對日本實施經濟制裁；法國政府決定加強對北非之軍事部署；英國政府將舉行大選。

尼瓜拉主發生革命

尼瓜拉主，今日發生軍事政變，現任政府被推翻。政變領導人宣佈將建立新政府，並呼籲全國人民支持。目前，局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

縣行政訓練所學員 明日舉行畢業禮

縣行政訓練所學員，將於明日舉行畢業典禮。典禮將邀請政府官員及社會名流參加，以表彰學員在學習期間之辛勤努力。畢業生將獲頒證書，並被分配至各級政府機關工作。

各國天文家 紛赴日俄觀察日蝕

各國天文學家，今日紛紛前往日本及俄羅斯，觀察即將發生之日蝕現象。此次日蝕被視為天文學界之重大事件，吸引了大量觀眾前往觀看。科學家們將利用此次機會，研究日蝕對地球環境之影響。

法新內閣名單

法國新內閣名單，今日正式公佈。新內閣成員包括多位知名政治人物，將負責領導法國政府。新內閣之組成，被視為法國政治穩定之重要保障。

征收土地暫行辦法

政府為整理土地，特制定征收土地暫行辦法。該辦法規定，政府將依法征收無主土地，並將其分配給有需要之農民。此舉旨在促進農村經濟發展，改善農民生活。

巴力斯坦當局 下令強迫商店復業

巴力斯坦當局，今日下令強迫商店復業，以恢復當地經濟。當局表示，將對不遵守命令之商店採取嚴厲措施。目前，部分商店已開始營業，但仍有部分商店尚未復業。

法新內閣名單

法國新內閣名單，今日正式公佈。新內閣成員包括多位知名政治人物，將負責領導法國政府。新內閣之組成，被視為法國政治穩定之重要保障。

征收土地暫行辦法

政府為整理土地，特制定征收土地暫行辦法。該辦法規定，政府將依法征收無主土地，並將其分配給有需要之農民。此舉旨在促進農村經濟發展，改善農民生活。

巴力斯坦當局 下令強迫商店復業

巴力斯坦當局，今日下令強迫商店復業，以恢復當地經濟。當局表示，將對不遵守命令之商店採取嚴厲措施。目前，部分商店已開始營業，但仍有部分商店尚未復業。

甘河西慘重

甘河西地區，今日發生嚴重水災，造成大量人員傷亡及財產損失。災區居民生活陷入困境，急需救援。政府已派員前往災區，開展救災工作。

籌備組閣

籌備組閣事宜，今日正在積極進行中。各方正就組閣成員及政策進行廣泛諮詢。預計將儘快完成組閣工作，以確保政府正常運作。

發行保委會經費

發行保委會經費，今日已撥發到位。該經費將用於支持保委會之各項工作，以確保其正常運作。保委會表示，將繼續加強與各界之合作，維護社會穩定。

飛抵法羅倫士城

某國代表團，今日飛抵法羅倫士城，展開為期數日之訪問。代表團成員將與法方官員就國際形勢及兩國關係等問題進行深入交流。此次訪問被視為兩國關係正常化之重要一步。

提倡戒烟運動

政府為減少煙草消費，特提倡戒烟運動。政府將採取多種措施，如加強宣傳、提供戒烟服務等，以幫助煙民戒除煙癮。目前，戒烟運動已在全國範圍內展開。

紀念六三節贈送「快活靈」

為紀念六三節，特贈送「快活靈」藥品。該藥品具有多種功效，如止咳、化痰、平喘等，深受廣大患者歡迎。贈送活動將持續一段時間，敬請廣大患者踴躍參加。

美容膚新白皮色

去斑去皺，恢復青春。本產品採用名貴藥材，科學配製，效果顯著。適用於各種皮膚問題，如雀斑、皺紋、暗瘡等。使用後，皮膚細膩，容光煥發。

欲除口臭

請用「快活靈」牙膏。本牙膏具有清熱解毒、殺菌除臭之功效。刷牙時，能徹底清除口腔細菌，消除口臭，保持口腔清新。

小情人

男女老少皆宜。本產品為家庭必備之良藥，適用於各種常見病。如感冒、發燒、咳嗽、腹痛等。藥性溫和，無副作用，是家庭急救之首選。

日樞密院議會

今日會議摘要：討論了當前國際形勢及政府政策。會議決定，將加強與國際社會之合作，維護國家利益。並通過了關於經濟發展之重要決議。

政院通過之 續征航空捐辦法

由七月起，一年為限。該辦法規定，將繼續征收航空捐，以支持國家建設。捐額將根據飛機噸位及飛行次數計算。此舉旨在增加財政收入，促進航空事業發展。

天良堂人參膏

首發明久經驗。本膏選用高麗人參，配合多種名貴藥材，精心炮製而成。具有補氣養血、強筋壯骨之功效。適用於氣血兩虛、體弱多病、腰酸背痛等症。長期服用，能增強體質，延緩衰老。

香港永樂藥房贈送部啟

本藥房為回饋廣大顧客，特舉辦贈送活動。凡購買指定藥品者，即可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。敬請廣大顧客踴躍參加。

天良堂人參膏

首發明久經驗。本膏選用高麗人參，配合多種名貴藥材，精心炮製而成。具有補氣養血、強筋壯骨之功效。適用於氣血兩虛、體弱多病、腰酸背痛等症。長期服用，能增強體質，延緩衰老。

香港永樂藥房贈送部啟

本藥房為回饋廣大顧客，特舉辦贈送活動。凡購買指定藥品者，即可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。敬請廣大顧客踴躍參加。

天良堂人參膏

首發明久經驗。本膏選用高麗人參，配合多種名貴藥材，精心炮製而成。具有補氣養血、強筋壯骨之功效。適用於氣血兩虛、體弱多病、腰酸背痛等症。長期服用，能增強體質，延緩衰老。

香港永樂藥房贈送部啟

本藥房為回饋廣大顧客，特舉辦贈送活動。凡購買指定藥品者，即可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。敬請廣大顧客踴躍參加。

元元號參茸燕鮑莊

中央國醫館理事 曹炳章先生主編
發揚國醫學術之空前鉅製

中國醫藥大成

凡例

(一)本書爲集合我國漢代迄今之醫學書籍整理而成故定名爲「中國醫藥大成」(二)我國醫書號稱萬餘種其間爲世所流傳者占一部份其秘而不傳者占一部份傳而閱者又及占一部份假不切實用或未能悟其失者又占一部份今合海內外善本撮合實用者分輯集三百六十五種刊印之(三)本書之選輯以讀者時間經濟而能明中國醫學之系統並增進醫學之方術爲標準(四)部以讀者爲首所以明醫源其中各類以疾病分所以便探討殷以醫論醫話歷史我以分類以醫經爲首所以明醫源其中各類以疾病分所以便探討殷以醫論醫話歷史我以分輯以醫經爲首所以明醫源其中各類以疾病分所以便探討殷以醫論醫話歷史我以示考校之方(五)每冊列提要首述著作人之行累次及著作物之原意及其內容概要予讀者先得本書之概念而知所覓法(六)每書均加特寄校勘一律圈點並擇名家最有價值之評註列入書內以便考證研究(七)一書有同樣刊本詳畧不一或有闕文者必選最足之本共其同此同缺者則再考引用之書而增補諸本俱闕無可考證者仍存其舊(八)原書價值內有本派本雖萬金亦不易求得者外其餘貴書購齊本至少當在四五千金以上今整理印行以原價式十分之一發售至預約則五十分之一而已(九)原書版本大小不一冊數既多系統不明取強項或備有詳細樣本歡迎索閱

預約

全書三百六十五種
二千一百卷、分
訂十冊、定價一百
五十元(預約一次
付、七月十五日以
前九百元、九月十
五日以前一百〇五
元分期付：先付
十六元、以後每月
付八元、付足一百
十元正、郵費十
二元五角、國外照
加、六月十五日以
前一次付款預定、
加贈驗筆驗方名貴
醫書三種、價值十
三元、

樣本
備索

香港 廣東 上海 商業 銀行 儲蓄 銀行 處
廣東 銀行 儲蓄 銀行 處

廣州 財政 廳 廣東 銀行 儲蓄 銀行 處

廣東 銀行 儲蓄 銀行 處

粵省要聞

冬電發出後

西南已積極準備抗戰軍事

在粵中委昨復集某巨公私邸會商

白崇禧有到桂北各處視察防務訊

(廣州專訊)西南當局自九一八事件發生以來之數年中，早經認定日人謀我，具有整個計劃，非適可而止、非指抗無以圖存。苟一味退讓，則必致為朝鮮、台灣之續，故始終主張奮起抵抗，然卒未見接納於中央，遂坐使日人窺食成功也。茲又大事增兵華北，全繫其線存之彈藥面目，時勢至此，雖已到最後生死關頭，倘仍未振起抵抗，則亡國慘禍，就在目前。因此，西南當局，連日來，乃一面準備禦侮軍事，一面電請中央即下抵抗決心，及請全國別以特加之意，自執行部、政務會兩機關各電發出後，國防軍事之準備，更為緊要。由昨三日起，粵北及東江防軍，俱已漸有移動，在省之警備團第二團吳鐵城，第四團鄭啟夫，亦經於前昨兩日，開調東江某處，及諸全國別以特加之意。

充軍實中，最近亦將就地調往某處，與其他各省軍隊有所聯絡，鞏固國防。西南禦侮軍事既漸緊張，一四集團商議將領行止如何，當甚為社會所注意。茲查四集團軍事總司令余仁，仍留廣州共主西南各軍大計，暫未返桂。自副總司令樂炳南回粵返桂，在南甯與所屬高級將領商討一切後，各高級將領概已離邕返防，白氏亦定日間出發往桂北各處視察，最

自印大洋券先從對外貿易實行

原則全部接納初步辦法為安定外匯

區芳浦送孫行晤唐再轉請中央協助
增加省行基金千七百萬由省庫指撥

(廣州專訊)粵省改用大洋制一案，財政當局自財政部顧問兼江海關監督施肇基來粵商議後，粵當局原謂上已接納，經廣東財政廳專家召開數次會議，最後已決定分期實行，即為該案定外匯計劃，而先從對外貿易實行改用大洋制，如能趕及八月可實現，關於改制與安定外匯整個計劃，業已略具擬定，另導一稿交由唐海安帶京，向中央財政部面酌中，其辦法：(一)大洋券係由粵省自行印發，數量現未能發表，發行大洋券之担保問題，係以白銀及廣東稅捐担保。(二)此種大洋券與中央、交通、中國三種之大洋券同其價值，以備折換。(三)大洋券發行仍因廣東法幣管理委員會負責，以昭大公。(四)此項大洋券係專供對外貿易之需用，藉以安定外匯，現現有法幣並無抵觸，因粵省市面，仍用小洋，俟至相當時期始改用大洋制。(五)凡人民商號如需要外匯，須兌換大洋券，此項大洋券既有確定價格，於法幣亦非貶值，間接亦可安定物價，不過粵省自發大洋券，其準備確有相當穩固，然因其與中央大洋券有確定價格，中央自必監督此項大洋券之發行，頗得無濫發之處。特擬在粵設中央分行，此問題及整個計劃已由唐海安於昨(三)日呈借同孫科等一行入北返滬前，向中央財政部面酌，粵財廳長區芳浦，於二日下午赴港送孫科等行之外，便與唐再度晤商，力期中央協助改制，另一方面為救濟目前港紙中鈔短絀，影響金融起見，特與粵省行政長沈鴻烈、市行長陳仲璽籌劃完成通貨管理，並將發行紙幣總額，及收買白銀數量，送交法幣管理委員會審查，以昭大公。同時今後據每月結算一次，將數目彙報中央，並由銀行統

[illegible]

即日誌

映 奇情巨片 在數千尺高的空中，冒險救人！在萬分危迫的環境中，追求異性！

雄英識眼

COLLEEN
BARR

A Warner Bros. film with ROSE
PETRICIA ELLIS • LVL

大千世界

不日公映

潛士格尼

柏與露蓮

兩星合眸

銀漢

千秋

院戲曲中

全部粵語 有聲 愛國

粉碎姑

乃見其特令廣東
 唯國其價值
 一難時
 意
 不男愛

可女國
 特等五
 超等四
 頭等三
 而座二
 本期
 日

激的士雄嚴的除容
軍將。偉整艦。陣。

華商總會昨日下午
主席李星衢、江瑞英、何國卿、趙國卿、紀學愚、紀學愚、當茲月會中、衆起立

總 推 補 開 全

午式時半、舉
討論、祇以常
理事李景清、朱
生、黃聯福、
世榮、容冠文、
張壽彭、首由
請列位起立

司理一由

行領理月會、有
年值理中、有
少華、陳鑑波
洗培坤、林奕
葉蘭泉、劉
主席起言、本
默哀、以誌哀
去函唁慰、

遺缺四

三會
四人
除各項報告事
提請陳仲池
官甫、陳仲池
周星池、鄧煥昌
譚慶康、雷政
值理陳敬堂
在案，去函暗

議

出席者有 區澤森 呂陳達 區謀 司 不幸去 恩兩君之 候補幹事

國月日前 股份業通期股 領則

氏商聚儲蓄銀行
三日開派首期
業經通告各債
權人轉換債權
收條、惟截至
尚有部份債權
未轉換、該行
現正積極收條
者到領款項
由本月二日
內、暫停轉換
份收條、如未
定期滿前往轉
款云、

啟者、當由、英、美、各、國、領、事、人、員、將、領、款、單、及、股、票、派、之、日、期、未、定、恐、為、利、便、各、股、東、及、股、票、特、於、十五、日、起、單、及、股、票、換、者、始、能、有、兩、助、律、戲、座、期、已、在、等、之、當、啟、

乃於此廿五週
下、積極籌款
教友人數日
並並不敷用、
原隊總部證
新音樂大會、
原定之游藝大
期於本月廿
六日)下午
高仔告廟七
行、並教
隊有各名
切、查大會
音樂名家担
戲劇等助慶、

自傳	前星	昨日	出校	龍顯	探知	以代	號	士	任	手	訓合	高	長	由
自傳	前星	昨日	出校	龍顯	探知	以代	號	士	任	手	訓合	高	長	由

以代士巴路之職
五月念十日發

曹天
英、
科、
令、九
任、
之、
一七
明、
以代
一九
督、
功、
映、以上
王效力、

中央戲院

即日開映

全部
粵語
有聲
愛國
巨片

六號起映

粉碎

姑蘇台

此片乃政府所屬東
可賞其價值
此乃國難時期
期中之大意義
製造像中之鉅

愛國男女
不可不看

本期價目

日 夜

特等五毫
頭等四毫
二等三毫
三等二毫
四等一毫

高座半
前座半
二等半
一等半



ANNAPOLIS FAREWELL
 The Sweetest Moment of the U. S. Navy
SIN GUY STANDING
 RICHARD CROMWELL
 The Great Naval Drama of the U. S. Navy

激的士雄嚴的隊容
吊整艦陣。吊軍將

華商總會

昨開全體值理會議

推補值理遺缺四人

商總會昨日下午午式時中，舉行值理月會，是期議案甚簡，除各項報告事項外，並推其重要提案討論，茲以當年值理中，有四人缺出，而擬請推補，計出席者有：江瑞英、何華生、黃聯輝、洗培坤、林榮波、鄧光寬、譚宜甫、陳仲池、區澤森、趙國輝、何世榮、容冠文、葉國英、劉毓芸、余煥生、周星池、鄧錫昌、陳達生、曾學恩、紀錄張振彰、曾由主席起首，本會顧問郭少榮、值理陳俊豪、不幸去世，當茲月會中，請列位起立默哀，以誌哀悼，并請紀錄在案，去函唁慰兩君之喪，並起立靜默，并通過將去函唁慰。

由散會會長趙鏡純和一方，另聘，謹以奉慰，區區之草，聊表誠摯，請速存是幸，除將賬款免解災區，并登七月一日本埠申報及字

又來通過，另推補候補幹事，值理以補黃茂林遺缺，最後司理報告黃茂林面辭，主席譚，議決去兩慰，旋宜請新入會同人題名，

國民商業儲蓄銀行、於本月式日開派首期(項)、事前業經通告各債權人將儲蓄劃轉換價權存款單及股份收條、惟截至開派之日、尚有一部份債權人未位手續轉帳、該行現爲利便業伍手續轉帳存款單及股份收條者到領款項、特通告由本月二日至十五日、暫停轉換存款單及股份收條、如未轉帳者、則待期滿前往轉換、始能領款云云

聖馬利亞堂

游藝籌款

本港銅鑼灣聖馬利亞堂、昨午已遷廿五週年、該堂數友乃趁此廿五週年紀念當中、預備籌款改建新堂、蓋教友人數日衆、作原有之堂並不能應用、並月前在救世隊總部禮堂舉行之籌款音樂大會、成績極佳、原定之籌款大會、現亦已定期於本月廿七日(星期六)下午柒時半、假座灣仔合福士打道之海慕戲院舉行、並邀許洗潔慕律師爲該會名譽會長、協助登助、查大會秩序有中西音樂名家担任奏樂、另有戲劇等助興、入場券現已開始售賣、

謝宜邦

昨午返省

自偵探長是廣富國警司、前星期六日請假回英、昨日警務處派兩手利、發出巡警一六號訓令、九龍副警司士署署長在偵探部署選偵探處長之職、以代潘富之缺、(署一七號訓令、香港勤務處署長士巴路、副駐尖沙咀署長士九龍副警司之職、以代士高君之缺、(署一九號訓令、香港勤務處署長高平立、調任正動務署署長以代士巴路之缺、以上由五月叁十日發生效力、

郭少蓮

今晨大殮

年六三九壹 車汽利便得款新



價廉 式名 貴 行洋平太理經總

中華書局編印 中國空前之大辭書 預約簡章

士騎四 著名學文界世 角八價定 角四價半

香港 灣仔 六國飯店

ZENITH 新式電池收音機

高價收買 聘請貨倉管理人員

泣謝 金源電鍍號啓事

夏季馬票改期開彩 停放汽車突墜山坑

歡迎我國留美電影明星 韋劍芳女士回國抵港通告

荷屬東印度政府 限制輸入貨品種類調查

紅牌獲克 下天名馳年餘百數

專用凹版凸版 精印各種法幣

投資情節暨投資章程 拍賣情節暨投資章程

期七二壹第

六月一日本報港聞欄載：「自英政府派駐新嘉坡特派員到
制，婢女之應否廢除問題，社會人士，各是其是，各非其非，
已鬧得滿城風雨。乃昨日更有入投函向調查閣建議，謂進一步
官，即差侍亦應行註冊者。誠則有見地也。查提議人所持之理
由，以為社會上不少惡習嫖娼，以養豬花手段，將女孩養育成
人，然後將之用高價出售於有等嫖娼先生之門，以為侍妾者之
故彼主張，如欲完全廢止販賣人口之惡制，此亦為有取締之
必要。」

工了，然後將之放工了，回到家裏，弄了飯吃，已經是八時了。還要處理一個個人與家庭的瑣務，才可以上床睡覺。她們在工作方面，「內與外」合計起來，每天足做著十七個鐘頭的勞作。她們「整日沒得吃」、「夜吃兩餐」，(註)而且食的還是粗糲的東西。她們勤已極勤，而儉更可憐，不特不應再勤，而且儉當多獲得些休息的時間，「只有吃不見血的資本家，才會昧着良心想請求政府准許延長女子開夜工的時間，以冀獲得更多的利潤。而不特不應再勤，而且應當更享用些富滋養的食料。所以，「天理良心」她們實在不應該對她們再鼓勵着勤與儉。

國民之母 女子是國民之母，一切家庭，社會，國家，民族，都以女子為樞紐，世界沒有女子，人類就會消滅，所以女子的地位，何等重要！女子是兒童的母親，是家庭的主婦，是社會的國家，民族的重要機構，她們的言行，直接的影響於子女與家庭，間接的影響於社會，國家，民族，所以女子之責任，何等重大！處在這國家，民族危急存亡之秋，家庭，社會經濟崩潰之際，女子應該「反從前懶惰，享樂的行為，而致力的勤儉，以挽狂瀾於倒！」

勤儉是一種美德，人類的生計，應該以它作為最正確的指南針。

勤的好處 勤，有什麼的好處？這是很顯而易見的。勤的反面就是懶，一個人只要不偷懶，什麼事情都可以做成功；也就是說，勤，是事業成功的必備條件。勤的一字，在女子尤其重要。因為一，女子是家庭的主婦。主婦勤勞，則僕役那敢偷懶？把一個家庭處理得整潔有緒，使男

好處，也是顯而易見的。儉的方面就是奢。一個男子只要不奢，情就不致有失敗。所謂勤儉，專指金錢一項而言，凡是器用時間，精神等，都應節儉。儉一宇，在女子方面，尤其重要因為一，女子是家庭的主婦，婦不浪費，僕役自然也知道節儉，家庭就能夠積聚與隆。而且丈夫的，因為家庭有預算，有儲，自然能够安心的去努力他事業。做主婦的，如果不知節儉，其結果必致入不敷出，虧累深，以至身敗名裂，家破人亡。故，宜由做主婦者知儉。其二，女子是兒童的母親，做母親的能够節儉，則子女自不敢浪費。兒童在家所就養成儉的好習慣，則將來在社會上儉愛惜公物，這點影響於國家，民族非常之大，所以女子節儉，不特造成家庭的幸福，且足救國家民族於強弱之際。

總而言之 勤儉，做過男

納妾與作妾之今昔觀 (上)

吾國舊時法律，本於經傳，受經傳重男輕女之影響，故婦女在社會上法律上之地位，極不平等。故婦人有三從之義，無專制之道，未嫁從父，既嫁從夫，夫死從子。是以法律本男女有別，尊卑有序之旨，女子在法律上以身分較男子為低，男子可納三妻四婢，而女子不許同夫二夫，因此設專律施行納妾之規定：故古者天子后立六宮，三夫人，九嬪，廿七世婦，八十一御妻。又大夫一妻，一嬪，一妻一妾，一妻一婢。後至清明清諸律亦均明定准許妾妾之制度。

唐律對於納妾，尚無若何限制，聽人自便。明律有「凡民四十以上無子娶妾者聽，違者答四十四」之規定，且附例各處親天許選妾者限十人，多者十人為止。世及羣王額妾四人，長子及將軍額妾三人，各中尉額妾二人。並法定年納婦妾無出，准許納妾之數頗多，名有定額，不得違犯。

的關係，習性懶惰，所以沒有東縛與奴役。不受外來民族所壓迫的貴族階級與看差階級的女子，沒有一個不盡情享樂的，現在當歐戰各國的俄國妓女，大部分是當年享樂主義的信徒。十月革命，火淨了一切愚劣的制度與習俗，經過了一番嚴格的訓練以後，奮發的人民，尤其是婦女，在世界上最勤勞的人；因而，舊世界的勤勞，也用不着人們的介紹，自然而然的為世界人士所認識。所以，應該刻勤勤勞，事不勉她，凡是「今日應為的事，今日待明日；因為明日復明日，明日何其多，而且明日還有明明的事呢！」

儉的好處 儉，有什麼的好處？這是很顯而易見的。儉的方面就是奢。一個男子只要不奢，情就不致有失敗。所謂勤儉，專指金錢一項而言，凡是器用時間，精神等，都應節儉。儉一宇，在女子方面，尤其重要因為一，女子是家庭的主婦，婦不浪費，僕役自然也知道節儉，家庭就能夠積聚與隆。而且丈夫的，因為家庭有預算，有儲，自然能够安心的去努力他事業。做主婦的，如果不知節儉，其結果必致入不敷出，虧累深，以至身敗名裂，家破人亡。故，宜由做主婦者知儉。其二，女子是兒童的母親，做母親的能够節儉，則子女自不敢浪費。兒童在家所就養成儉的好習慣，則將來在社會上儉愛惜公物，這點影響於國家，民族非常之大，所以女子節儉，不特造成家庭的幸福，且足救國家民族於強弱之際。

總而言之 勤儉，做過男

清朝仍襲用明，雖有出入，然仍任主義也，故士女至成為懶惰者必行則為行樂之具，此則仍然存在，故民國無明文規定，而習時代，所頒佈之刑律之身分，實為吾國古代納妾之禍根。按納妾之禍根，致失家庭之和睦，法，為第壹人二，據民法第壹人三，問接承認納妾之保障所遺之禍根，每一而足，第(一)妾之

點聲明——對與倫治家的努力於所做的事業，以達到成就的城域，這是女子最大的功績。也是女子母親的應貴。二，女子是兒童的最要的教育者。做苦勞，做子女母的得了這種好好的時候，自然也能夠培養。兒童在幼少的時候，即得到良善的訓練，則勤勞的習慣，自在不知不覺中開養成。兒童在家庭裡有了自好的習慣，長大了在學校裡自然也是個好學生，到社會上自然也是一個好工人；對於國家，民族，更是優秀的分子。我們再觀察世界上何等強大呢！我們再觀察世界上何等是優劣的國家，民族，它們的興亡盛衰，那不一是繫在我們國民性的勤勞，生存，在熱帶的武族，因了天賦的

100

鼻的保護

鼻的作用，差不多每個人都知道的，並且在每個人的心目中，都必然地覺到鼻是一種不可缺少的器官；但是，雖然如此，一般人對於鼻的保護，總是漠不關心，甚而鼻官發生疾病的時候，也不求醫治理，大概他們的意見，以為這是不足輕重的毛病，不值得得醫服藥吧。殊不知鼻官若以口腔呼吸之，則其雜塵埃，若以鼻呼吸之，則其雜塵埃，

的粘膜的接觸，把微塵細菌附在粘膜上面，空氣才能清潔；但是如果我們把鼻毛剪去，最少已經被鼻腔截留不流去空氣的能力了。而且若果偶不經意把鼻腔創傷，微菌等物乘機侵入創痕，就很容易發生腫痛的危險了。第二，是防創傷；有很多人習慣用手挖鼻，並且有些人特喜長長指甲，來做一種挖鼻工具。

東陽

火，起咽面

等病。對於我們的健康，尤其其是小孩子們，醫學家研究所得，小兒之患鼻疾病者，很易降低其記憶力，故此，賢明的母親們，對於孩子的鼻官，還應存着一種輕視的心理，而疏忽保護之責。

從表面上來看，鼻是極簡單的一種器官，但仔細的分析一下，它的構造，也是很精密的。原來鼻腔中有所謂鼻塞，即是將骨和肉分為左右兩部的最厚，是軟骨和肌肉造成的，其最初門戶，叫做前庭，這裏有很多毛，再進入內部，就有粘膜被覆着，呈淡紅色，其構造如血管網，故因血液之聚散，它的容積也時常發生變化，時縮時脹，當過熱的時候，或感冒發熱，工作過度，往往感到鼻塞閉塞，就是這些血管網充血膨脹所致。但粘膜是潮濕的，嗅覺神經就是分布在鼻腔上部之粘膜，以司嗅覺。此外還有所謂副鼻腔之稱，即在鼻腔周圍的空洞，這些空洞在我們表面上是看不到的，據說，在鼻腔內有四種骨質所構成，其在鼻腔上部，叫做上顎竇，其在鼻腔下部，則鼻腔有鼻孔與鼻腔交通；若發生疾病，則其中就積留粘液或膿汁疾病，則其中就積留粘液或膿汁疾病，則是鼻官認為最大的一個危險。

至於關於鼻的保護，其實是沒有什麼的，不過在目前而論，一般人對於鼻的護理方法，現在有許多是違反科學的原則，現在將最容易疏忽的幾點說一說：

一、勿剪鼻毛：鼻毛有過濾天賦之鼻的呼吸作用，因為我們吸空氣，首先是經過這些鼻毛過濾，然後進至肺內，所以鼻毛越長，越遲延，腦內細菌，毛越

妻之身分，既法無規定，當然與正式婚姻不同。故聘妻之約，並非訂婚，納妾僅以契約定之。女方與人同居之後，如有不得已之事由，或不願為妾時，固可隨時解除契約，但自身已由處女而變為妾矣，其失身之憾，不可挽回，身分亦無保喪矣。除非自身生有子女，其親生子女視為血親尊親屬，在他之人視為家屬一體。然亦有因得寵而棄親家法者，直至與公庭之分，家敗人亡，終不能為法所保障，其身分之卑劣可知矣。

(二)妻之地位

妻之制度，自民法親屬編施行時業已廢止，在民法親屬編施行後，非親屬而同居一家者，如能以永久共同生活為目的，固然得視為家屬，有繼承權利，故妻對被繼承人之遺產無繼承權，亦無應分產，須有己身所出之子女，發生直系血親關係於其親生子女已亡故時，始得為其第二順序之遺產繼承人，其地位之低微，不言而喻。(未完)

1

所製特效藥品 向蒙外洋內地各埠經理 信用推銷 普
省深慶幸 但其原料來自外國 皆以金價購入 原料本
實者 類以滙滙大洋計算 查近年來金價及大洋價 有增
一虧損太甚 茲特擬定劃一價格 且為各廠易於應付起見
茲將所有價目 一律依據上海總發行所大洋國幣為本位 港
毫銀法幣 俱照市價伸算 謹將價目列左

咳嗽丸	每打大洋國幣	八元四角
發冷發熱丸	每打大洋國幣	八元四角
肥兒疳積散	每打大洋國幣	七角二分

同暫定港銀九毛作大洋國幣一元算 (遇有漲落仍照市價)
於六月一日起實行 香港 文咸 東街 唐拾義分局啓

卷一

[illegible]

2

(特號) 深廿四寸 租銀每年十一元三分
(大號) 深廿四寸 租銀每年十一元三分
(中號) 深廿四寸 租銀每年十一元三分
(細號) 深廿四寸 租銀每年十一元三分
本行鋼指保管費取最便利。
備有詳章。承索即奉。
香港永安堂行謹啓

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[illegible]

船名

[illegible]

囑食藥要招呼

俄國皇后

兼往大國東瀛西印度
南美洲等處

寫字樓
 東有直街頭第一間
 電話 〇九五
 沙咸方 〇九五
 亞答街 〇四九
 華人舊 司理李廣榮啟

天	永	永	大	太 豐 船 務 公 司 船 期 告 白
成	和	華	寶 石	
往廣州	往廣州	往廣州	往廣州	
四日	四日	四日	四日	
往廣州	往廣州	往廣州	往廣州	往廣州
四日	四日	四日	四日	四日
往廣州	往廣州	往廣州	往廣州	往廣州
四日	四日	四日	四日	四日

香港千計頭西貢五船樓

怡和輪船公司廣告

所辦各貨在左開列以便轉載者

明生	往汕頭上海等處	六月廿四號上午十點鐘開行
道生	往直落律	六月八號上午十點鐘開行
原生	往神戶大阪	六月八號下午五點鐘開行
澤生	往英屬地麻吉打	六月十號下午四點鐘開行
坤生	往汕頭上海等處	六月十號下午四點鐘開行

壬申年閏五月九日

生	生	生	生
住地娘前能苦打	住城娘前能苦打	住地五王海精結	住原四神師大飯
六月廿三號下年	六月十五號下年	六月十四號上	六月十七日坤上午

英國郵船總行公司船期廣告

船名	開往	開行日期
丹南	上海 香港 日本 橫濱	四月廿四日開
打車	日本 橫濱 神戶 上海	四月廿六日開
力能	往星洲 庇能 香港 廣東	四月廿七日開
力能	往星洲 庇能 香港 廣東	四月廿七日開
力能	往星洲 庇能 香港 廣東	四月廿七日開

中環 荷 荷 荷

漢中國日本輪船

貴客欲搭郵船請向總經理處洽本公司
生員馬君在川大開

▲小倉通商館總局室八十八號

貴省如欲知詳情請向本館一閱一便一
英國郵政局

[illegible]

船主客位船米亦不足出時隨到
 附賄并請銀五百至德順縣之百八
 司同張宗馬外歡迎此捕
 再查供者已過期捕者必須在會館繳納銀金一百五十
 時俾仲仲以備入江者皆罰倘仍移民局原銀贖回
 人來明

荷蘭國輪船公司

往南非洲開出告白

啟者本公司輪船定期往來南非洲每月行一次其由檳榔嶼開
往物山普羅丹直往及南非利西亞等處
有客搭船可乘至原上二百八十六號請大代辦處面議無誤
茲將期開列如左
六月廿三日發貨六日十三日開打有勿馬加士
六月廿七日發貨九日十四日開打有勿馬加士

仙才
凡月廿一號開往月十三日開往
收者收不往加士
華人代理李伯銘

省港澳輪船公司
輪船每日
太古洋行

▲每日來往省港時間一覽表▼

龍山	瑞安	佛山	嘉山
禮拜一 三 五	禮拜一 三 五	禮拜一 三 五	禮拜一 三 五
八點半青 八點抵港	四六 三三	四六 三三	四六 三三
上午八點半上 午十點抵港	四六 三三	四六 三三	四六 三三
禮拜日 四點抵港	禮拜日 四點抵港	禮拜日 四點抵港	禮拜日 四點抵港

金山	星期一 上午八點開 下午三點開	星期二 上午九點開 下午五點半開	星期三 上午八點開 下午三點開	星期四 上午九點開 下午四點半開	星期五 上午八點開 下午三點開	星期六 上午九點開 下午四點半開	星期日 上午十點開 下午五點半開
-----------	-----------------------	------------------------	-----------------------	------------------------	-----------------------	------------------------	------------------------

胆油

統治內科外科病症萬
各處商店均有代售

民國十五年六月四日

香港德輔道中
太古洋行

巴田航業公司廣告

準手
 開辦六月十八號
 船期四月廿九日
 客欲借船位者到本辦房接洽
 電話三六〇二番
 總經理天祥洋行辦
 美國大平輪船公司船期廣告
 黃華船號
 合上

英國
總統
駐上海日本領事山內重山
樹仁林井田澤田幸輔野崎英內
洲積善千原達西川廣崎
麥堅利總統
駐上海日本領事利希路地



升

及英國內地船

加非路總統

非路總統直轄小呂宋星加坡庇能檳榔嶼麻六甲及歐洲各埠

浩蕤總統

六月四號
四月十五日

小呂宋船安順往檳榔嶼三寶壟

廣州分行沙基東橋
大來洋行
華人總經理
廣州分行沙基東橋

[illegible]

利杭快船復航省港澳

[illegible]

本公司所辦船隻所獲印木梳梳及堅固洋上准日本
 是為各埠船隻所獲印木梳梳及堅固洋上准日本
 本公司所辦船隻所獲印木梳梳及堅固洋上准日本


郵國法
M
MARITIMES
往上海等埠船期
士分斯船 四月廿四日 至三點開
飛力士船 五月初八日 下午三點開
 主面與山盤普船期

大德能船
 士分斯船
 大德能船
 士分斯船

五月十三日 下午二點開

本公司運辦人貨物特別留意附貨往上海日本西貢有防勝
船脫離安南往來汕頭有現貨船到本公司辦理貨物極
其快捷在申接辦麻油店戶三號二號 電話二號五五九號及
六五號

一

法國郵船公司謹啟

廣利航業公司船期告白

井南本公司自置輪船開往汕頭

大
明
廣
有
客
牌

奉天州府香莊口北塘海防鎮城內從新開設
湖廣總領事館上商會館附設華洋煙土局
辦理烟土分銷
凡有欲購者請到本公司面議無任歡迎
宣統二年八月初八日啓
上海青島路

廣州代理處

恒豐行
地址：廣州西關十四號（即廣利航業公司對面）
電話：四八零、五九六

游客須知

本行游京都專代客定購各種船票及火車票無論遠近航程總可代辦其價目悉照各埠輪船公司規定辦理

設有文行押匯專員招待客商指
料行李代投保險可免遺失之虞
八十餘年專辦便客銀票及隨身
法各國均隨處可行使各文行提
客需用諸或欲知詳細章程則

萬靈居家旅行 覺常備
市十八甫光和公司敬告